







ANTICHE MEMORIE DI UOMINI E COSE

# Il «Corpus» dei canti popolari del Favara: echi d'amore e vita del passato quotidiano

Nel corso della tavola rotonda sul tema «Folklore e musica popolare» ad Erice nello scorso settembre, in occasione della «XI Rassegna Internazionale degli strumenti popolari Zampogna d'oro 1987» è emerso, a proposito dei canti popolari elaborati da ignoti musicisti e poeti in epoche imprecisabili e diffusi un tempo anche in questa nostra area, qualche spunto di riflessione che non ha forse mancato di stimolare interesse in quanti si vanno occupando, di rimando affettuosamente, dello studio e del recupero di certe

testimonianze del passato, dell'anima più profonda del popolo, risonante dell'esperienza del tempo quotidiano e trasformata in canti di gioia o tristezza, amore o repulsione, nostalgia o speranza. Veniva ricordato il patrimonio di questi canti popolari siciliani raccolti e trascritti dal grande Alberto Favara e, dato il luogo e l'occasione dell'incontro, la parte di esso riguardante i canti ericini i quali, come tutti gli altri della raccolta, sono significativi non solamente per il musicologo che voglia studiar-

ne le melodie talvolta antichissime, ma anche per lo studioso che, dall'esame dei testi poetici si voglia proporre di ricostruire o rievocare taluni momenti di minuscola vita del passato, che in questi canti ha lasciato impronta profonda attraverso contenuti poetici che si riferiscono a situazioni, condizioni, episodi, mentalità e costumi dei nostri antichi antenati. Il Favara, oltre cent'anni or sono, vagando per le strade e per i vicoli di Monte San Giuliano, spesso in compagnia del conte Agostino Pepoli che gli

era amico e lo ospitava nelle Torri del Balio appena restaurate e stando nei cortili e nelle case del popolo minuto, nelle botteghe artigiane, all'ombra delle medesime torri o recandosi in lunghe trasferte per le contrade del vasto territorio comunale, specialmente a Paparella, San Marco, Buseto Palizzolo, raccolse dal canto vivo degli anziani e dei giovani, carrettieri, artigiani, casalinghe, contadini, pastori, 37 antichi canti, musica e parole, conservati ancora in quel tempo, ma che oggi, senza l'amorevole cura di

questo nostro studioso, sarebbero stati sepolti nell'oblio totale.

Ora noi, in queste sommarie annotazioni, non dei contenuti musicali, delle «note» melodiche, desideriamo occuparci (e, del resto, non sapremmo), ma di quelli poetici, delle parole.

Questi versi, dicevamo, esprimono ancora, a chi voglia coglierne la fresca spontaneità e la misurata cadenza metrica, moti amorosi dell'animo in sfumature liriche ora calde di esplorazione, ora struggenti: disperazioni di amanti e sfoghi di passione ardente; ricordi di momenti gioiosi e speranze di gioie future; sdegno o scherno per delusioni patite; sentimenti di amore materno e nostalgie di momenti migliori; ironia beffarda e stuzzicante malizia ed, ancora, canti a dispetto e canti di lavoro; memorie di antichi episodi sfumati ormai e misteriosi nel tempo insieme con riferimenti a modi ricorrenti di vivere in quel quotidiano remoto, con usi e credenze radicati nel costume, la cui eco giunge attraverso le parole e la musica di questi canti fissati nel «Corpus» del Favara a memoria futura.

ALDO CASTELLANO

(segue in ultima)

LETTERE AD UN AMICO

## Significato concreto e pratico esercizio di libertà

Carissimo amico, parliamo di libertà oggi e parliamo alla buona, senza pretese e senza spocchia.

Traiamo spunto dal valore ideale di libertà per ricavare i termini concreti entro i quali discutere, e poi abbandonano i grandi temi e scendiamo nel quotidiano.

Premesso che libertà è ansia di pensare, di sentire e di fare senza condizionamenti esterni di alcun genere, riflettiamo — ti prego — su cosa concretamente rappresenti essa libertà nella vita pratica degli uomini.

Ove ovviamente non è più di valore ideale che si parla, ma di espressione di esso, di pratica realizzazione.

Cioè non del solo diritto di pensiero, ma di esercizio incondizionato della manifestazione esterna del pensiero stesso.

Puoi benissimo renderti conto infatti che a nulla vale poter pensare liberamente, se poi non si può professare con altrettanta pratica libertà il proprio pensiero.

Quando ho accennato all'avverbio «incondizionatamente» non ho voluto sostenere l'asso-

luta mancanza di regole di condotta da porre a disciplina della manifestazione del pensiero, dal momento che quelle ordinariamente le pongono il diritto positivo dello Stato a salvaguardia della pacifica convivenza della comunità e il diritto naturale e le norme etiche.

Ho voluto soltanto dire che al di là di questi limiti, giustamen-

te invalicabili, non ne sono ammissibili altri se non si vuol disperdere il significato di libertà, svuotandolo di concreti contenuti.

E ritorno sul diritto di libertà di pensiero e di espressione.

Se fatti contingenti della vita reale accaduti pubblicamente possono essere riferiti dal cronista, avendone egli diritto in

base alle leggi dello Stato, non comprendo come l'uguale diritto di riflettere sugli stessi fatti possa essere rifiutato a te; e come conseguentemente tu possa andare censurato ad opera di altri per avere espresso le tue riflessioni e la tua opinione, in generale e senza precisi riferimenti.

ALDO CASTELLANO

(segue in ultima)

ALLA BIBLIOTECA COMUNALE DI PACECO

## Recital di versi e canti siciliani

Nel quadro delle manifestazioni culturali organizzate da quella dinamica e «polivalente» istituzione qual è la Biblioteca Comunale di Paceco, validamente diretta dal prof. Alberto Barbata, la sera dell'antivigilia di Capodanno è stato organizzato un recital «poetico-musicale», a chiusura di un anno ricco di occasioni di incontri culturali, che in noi trapanesi hanno suscitato una certa ammirazione, desiderio di partecipazione e, confessiamolo pure, una certa invidia; dato il «crista-

gno» quasi assoluto in questo campo nel Capoluogo.

Sotto gli auspici dell'Assessorato ai Beni Culturali e di quello allo Sport e Spettacolo di Paceco, il Gruppo Teatrale «Amici della Musica e del Teatro» di Paceco ha presentato «Il Natale nella Tradizione Poetica Siciliana», un recital composto di versi e canti siciliani, quasi già dispersi nella memoria storica della tradizione popolare ma riportati alla luce, dopo attenta ricerca, dal prof. Totò Buscaino (fratello del non meno

noto Ignazio, stimato medico cardiologo), valendosi della collaborazione del maestro Michele Pantaleo — per l'armonizzazione dei canti —, e di Pino Ingardia — per la raccolta delle composizioni poetiche inerenti alla tradizione del Natale siciliano.

Il programma del recital, via via presentato da Mommo Avaro nella sala dei convegni della Biblioteca affollata da un pubblico qualificato e attento, si è

PIETRO BILLECI

(segue in ultima)

I sentimenti. Cominciamo con le parole di un canto che, fino agli ultimi decenni del secolo scorso, era ancor vivo a Paparella (Valderice), noto appunto sotto il nome di «mòta di Paparella», la cui melodia sembrò al Pace ed al Romagnoli addirittura il residuo di un «nòmo», canto che doveva essere stato assai diffuso e ben noto dall'antichità classica. Il Pace sostiene trattarsi di un canto lidio in onore di Afrodite Ericina, la cui melodia fu conservata dal popolo che andò sostituendo, con il passare del tempo, le parole originarie del testo poetico, divenute incomprensibili, con altre che, al pari del testo antico, era-

VINCENZO ADRAGNA

(segue in ultima)

COSE DI CASA NOSTRA

- Il latin lover = un giovane impegnato nella ricerca.
- Il piedipiatti = incriminato per vizio di procedura.
- Baudo in TV = fa sul serio o testicola?
- La richiesta dei ferrovieri = il passaggio a livello superiore.
- La caccia = una questione di... battuta.
- La promessa del matrimonio = là ci darem la mano.
- Carmen Russo e Serena Grandi = la coppia con... forme.
- Chiare, fresche, dolci acque = la minzione poetica.
- Il boss è rimasto solo = il Capo Verde.
- Il medico ha prescritto una dieta molto stretta = il mandato in bianco.
- Primi sogni d'amore = recondite armonie di bellezze diverse.
- Riflessioni molto intime sull'ennesimo sciopero dei trasporti = questi hanno rotto i Cobas-izzi!
- Il compromesso storico = quando il PCI fa l'Occhetto alla DC.
- La protesta dei negri nel Sud Africa = lo sciopero bianco.
- Il balletto dei rinvi e delle lungaggini burocratiche = scusi, mi concede questo bollo?
- Il concordato = in termini giuridici è un accordo tra le parti; quello con la Santa Sede, invece, è una fregatura.
- Accordo di sottogoverno = il lotto omogeneizzato.
- Scioperi selvaggi = là l'Italia, qui i Cobas.
- La grandine = il sasso degli angeli.
- Boscaiolo massiccio = taglia forte.
- Hitler = il genio guastatore.
- Una donna irrimediabilmente brutta = la mostra canina.
- Dialogo fra ubriachi = Io con un litro faccio quindici chilometri. — Beato te! io con un litro non riesco a fare neppure i quattro passi per arrivare a casa! —
- Mafia siculo-americana = sono garantiti i collegamenti con le isole.
- Testuale dalle cronache parlamentari = la sanità è un organismo gracile che non tollera cure drastiche.

MARIO DA VERONA

LETTERE ED ARTI

## Convegno-confronto delle rassegne d'arte

### DA OGGI A CAPO D'ORLANDO

«EXTRA MOENIA». Promozione e diffusione dell'arte fuori dai circuiti metropolitani, è il progetto della XXVII rassegna di Arte Contemporanea di Capo d'Orlando (ME) — curata da Vittorio Fagone con Eva di Stefano — che si è inaugurata il 19 dicembre. Attraverso una mostra ed un convegno, Extra Moenia intende proporre una riflessione sulla crisi attuale del ruolo promozionale dei grandi centri, ed una ricognizione delle esperienze dei centri minori e periferici, che negli ultimi anni hanno avuto il merito spesso di segnalare tempestivamente artisti e movimenti, costituendo un circuito alternativo che però interagisce attivamente con quello metropolitano, e sulla cui funzione «rabbdomantica» non si è ancora indagato.

La mostra (19 dicembre 1987-20 gennaio 1988) è centrata sull'esperienza di Capo d'Orlando, cogliendo nella ultratrentennale storia della rassegna, un decennio di mostre esemplari rivissute attraverso i lavori di ieri e di oggi di una trentina di noti artisti, scelti tra quelli invitati in passato alle rassegne orlandine. Il convegno, che si terrà il 16 ed il 17 gennaio 1988, coordinato da Vittorio Fagone, vuole tentare per la prima volta un confronto fra i curatori e gli organizzatori delle rassegne e dei prem. periodici dell'Italia dei centri minori, da Lerici a L'Aquila, da Suzzara a Gubbio, da Erice («La Salerniana») ad Acireale, da Ascoli Piceno a Bari, Torre Pellice, Vasto e Genazzano.

**QUALITÀ DELL'ENERGIA  
QUALITÀ DELLA VITA**

L'ENEL, si è posto all'avanguardia, in ambito europeo, per quanto concerne il rispetto dell'ambiente, nella produzione di energia elettrica con centrali termoelettriche

Nelle nuove centrali policombustibili, l'ENEL produrrà energia elettrica secondo norme che si è autoimposto e che anticipano le direttive che la CEE, è previsto, dovrebbe approvare in futuro per le «Centrali pulite»

Anche nelle centrali in fase di conversione (da petrolio a carbone), si avrà una drastica riduzione delle emissioni inquinanti che si ridurranno a meno di un terzo rispetto ai valori che si avevano prima della trasformazione

**ENEL**  
IL SIGNIFICATO DI UNA PRESENZA

# Belice: una Valle in progetto

Sarebbe un gravissimo errore ritenere che con il completamento della ricostruzione nei maggiori centri della Valle la vicenda Belice possa considerarsi chiusa.

Sino a quando un solo nucleo familiare sarà costretto a vivere in baracca continueremo a non considerare chiuso questo drammatico capitolo conside-

di lotta unitaria per l'affermazione del diritto alla vita.

Ed è proprio a questo movimento unitario, guidato dai sindaci e dalle amministrazioni della Valle, che va avanti da vent'anni senza sfaldarsi, che si debbono le conquiste di oggi.

Quale futuro per il Belice? Quali sono i termini di un reale sviluppo economico per un ter-

Nessuna cattedrale dunque, ma soltanto interventi attenti e oculati che puntino all'agricoltura, al patrimonio archeologico e culturale, ai beni paesaggistici. Nessuno chiede la luna e gli interventi che si propongono non sono estranei alla linea programmatica dei governi di Roma e di Palermo.

Si tratta quindi di programmare su basi concrete tenendo conto di ogni singola peculiarità del territorio.

In questa direzione la Provincia Regionale può e deve svolgere un ruolo fondamentale. Se da un lato dovrà avere il compito di coordinare ogni tipo di intervento, dall'altro può essere tra i protagonisti della stessa programmazione ed è proprio in quest'ottica nuova che oggi la Provincia di Trapani si muove. Intanto è indispensabile che la Regione dia piena attuazione alla legge 1 del 28 gennaio del 1986 che proprio all'articolo 1 prevede un piano integrato di sviluppo per la Valle del Belice finalizzato alla piena valorizzazione delle risorse del territorio per migliorare il reddito e l'occupazione. Appare chiaro come la Provincia non possa essere estranea all'elaborazione di questo piano e come il piano stesso dovrà integrarsi con il progetto più complessivo che la Provincia di Trapani sta varando sul suo intero territorio.

Un altro momento assai importante, rivolto alla programmazione economica, la nostra Provincia intende realizzarlo con il Ministero dei Beni Culturali e con le Amministrazioni comunali della Valle del Belice. Si tratta di un progetto rivolto ai «Giacimenti Culturali». Allo stato attuale la valorizzazione dei giacimenti culturali siciliani, finanziata dal Ministero dei Beni Culturali ed Ambientali, si limita a tre progetti che investono gli archivi notarili, il Barocco sud-orientale e il patrimonio culturale della Sicilia Orientale. Tali progetti affidati

rispettivamente al Consorzio Pinacos, alla Lexon e alla Moana lasciano fuori la Sicilia Occidentale. Ora, sulla scia di queste iniziative che stanno creando centinaia di posti di lavoro, fornendo allo stesso occasione per una nuova professionalità intendiamo presentare al Ministero un progetto pilota per il recupero funzionale di tutti i beni culturali ed ambientali che ricadono nella Valle del Belice. Il progetto, che ha valenze assai ampie, non solo sarà in grado di «emergere» un immenso patrimonio, ma getterà le basi fondamentali per quella nuova politica rivolta alla conquista di nuovi flussi turistici internazionali, oggi considerati essenziali nella determinazione di nuovi sbocchi economici. Ma la Provincia Regionale di Trapani il suo intervento verso le popolazioni del Belice non lo ha attuato soltanto attraverso una programmazione, ma è intervenuta concretamente realizzando opere di urbanizzazione, realizzando scuole, investendo, in questi ultimi anni, diversi miliardi; favorendo le spinte culturali che emergevano dal territorio.

Siamo stati con le popolazioni in lotta, abbiamo fatto il possibile per offrire, in Italia e all'estero, l'immagine ideale della operosità di tutta una popolazione. E il nostro compito non si esaurisce qui, anzi il nostro intervento trae maggiore forza dalla legge 9 che istituisce le Province Regionali.

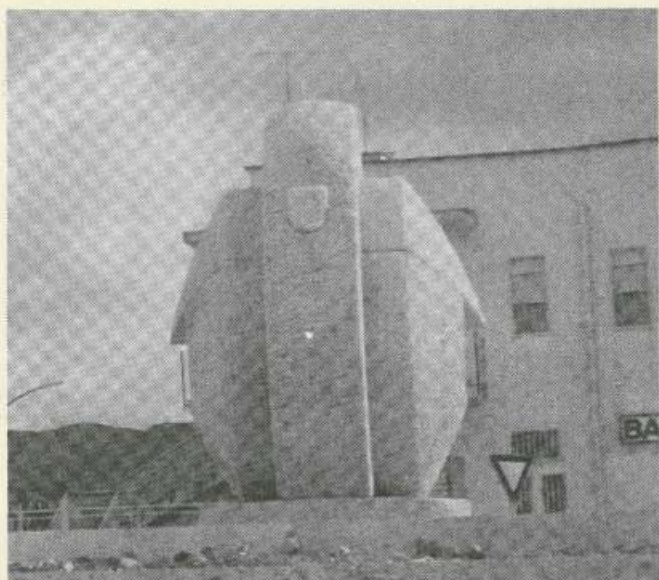
Oggi nessuno intende guardare al passato per sottolineare quanto è stato realizzato, per evidenziare le inadempienze, per denunciare gli impegni mai mantenuti. Il passato è invece l'esempio più concreto per sollecitare il nostro impegno, l'intervento, l'attuazione. Le macerie sono la memoria del passato, i passi ricostruiti indicano la strada del futuro ed è nel nome di un futuro diverso, per le popolazioni del Belice, l'impegno di questa Amministrazione. Il 1988 non segna l'anno del martirio, ma l'inizio di una nuova riscossa per la gente del Belice.

È indispensabile che il vero volto, le vere aspirazioni di queste popolazioni emergano con forza in tutta la coscienza nazionale. Il Belice e la sua gente molte volte sono stati descritti con superficialità dalla grande stampa nazionale che ha preferito ignorare i veri termini di quella che fu considerata una tragedia italiana. Gli sprechi, le ruberie, se ci sono stati, gli amministratori del Belice e le popolazioni le hanno soltanto subite.

Qui la gente la ricostruzione l'ha realizzata molto con i propri soldi, con i propri sacrifici, lo Stato nella ricostruzione delle unità abitative è intervenuto con contributi che non superavano il 50%.

Vogliono che alla gente del Belice sia riconosciuto il proprio decoro, la propria operosità, la propria cultura. Per questo nei prossimi mesi promuoveremo un convegno nazionale sulle prospettive di questo territorio. Per lo stesso motivo daremo vita ad una mostra fotografica itinerante che porti nelle maggiori città del Nord l'immagine reale di una terra che vuole crescere e che cresce a misura d'uomo.

GIOACCHINO A. RUGGIERI



Gibellina: una scultura di Cascella.

terno ancora aperta la vertenza Belice sino a quando lo Stato e la Regione non interverranno su questo territorio con progetti reali che ne assicurino lo sviluppo economico. Siamo dunque lontani dal ritenere risolta la vicenda umana e sociale iniziata vent'anni fa con la distruzione di interi paesi e con la morte di centinaia di persone. Allo stesso tempo riconosciamo che quanto nel Belice si è finora realizzato lo si deve soltanto alla forza e alla tenacia di un'intera popolazione che con i morti ancora sotto le macerie progettava il proprio futuro rifiutando le facili e irresponsabili soluzioni di quanti volevano cancellare i termini di una tragedia con una emigrazione di massa.

Ipotesi su ipotesi, soluzioni su soluzioni in quei drammatici giorni del gennaio di vent'anni fa, ma fu la gente a decidere; furono gli abitanti di quei sei paesi popolosi e poveri totalmente distrutti, furono i 98.000 cittadini del Belice che erano rimasti senza una casa.

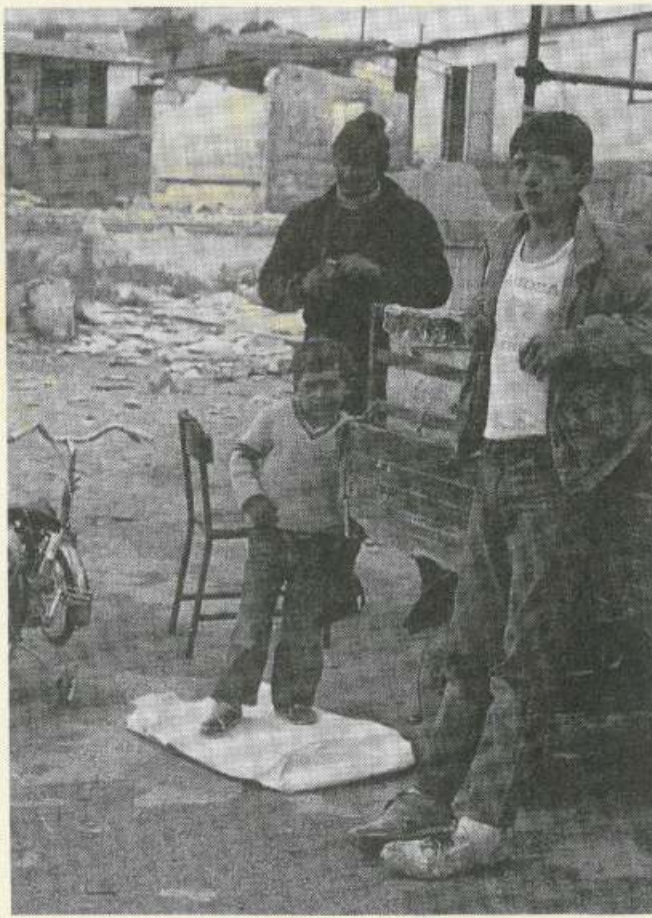
Decisero di restare, di non disperdere un immenso patrimonio umano, rifiutarono i passaporti facili, i biglietti di viaggio gratuiti. In 150.000 accettarono una vita di stenti senza prospettive immediate. Le tendopoli, poste a valle dei paesi non furono presidi di sventura, ma accampamenti di lotta e di speranza. L'abbandono a cui furono condannati donne, vecchi e bambini non segnò il loro degrado, ma l'incapacità di chi governava. Continuò la vita nei campi e la lotta per la casa e per il lavoro assunse aspetti così vasti da coinvolgere uomini come Guttuso, Sciascia, Levi, Zavattini, Cagli, Zavoli.

Dalla tragedia era emersa una nuova coscienza che, rompendo gli schemi di un'atavica rassegnazione, esplose con una grande carica di dignità umana e culturale.

La vicenda del Belice racchiude un fenomeno sociale unico in tutto il Mezzogiorno: resta il più grande movimento

ritorio così vasto su cui ora una popolazione di 200.000 abitanti? Certamente non si potranno attendere altri venti anni per fare un bilancio positivo, per parlare in termini concreti di occupazione, di produttività e di sviluppo.

Ora l'intervento dello Stato è urgente e il ruolo della Regione determinante dal momento che sino ad oggi per lo sviluppo socio-economico non è stata spesa una sola lira, né una sola ne è stata impegnata. Nessuno nel Belice chiede cementifici o acciaierie, c'è la convinzione che lo sviluppo deve scaturire dalla valorizzazione delle risorse del territorio.



S. Margherita Belice: la ventennale tragica realtà delle baracche.

## Le opere pubbliche della Provincia Regionale di Trapani progettate nella Valle del Belice

LAVORI APPALTATI E IN CORSO DI GARA

Anno 1987:

- Costruz. I.T.C. di Calatafimi	L. 4.500.000.000
- Costruz. I.T. Geometri di C/bello	L. 5.000.000.000
- Completamento Archeodromo per la valorizzazione turistica	L. 2.000.000.000
- Costruzione impianti sportivi a Salemi	L. 1.000.000.000
- Centro Polivalente Culturale e Sportivo a servizio dei Comuni di Alcamo, C/mmara e Calatafimi	L. 2.000.000.000
- Costruzione Liceo Scientifico di C/vetrano	L. 3.000.000.000
- Realizzazione di un museo archeologico e di un parco archeologico nei Comuni di Calatafimi e Poggioreale	L. 500.000.000
- Opere di ristrutturazione e manutenzione straordinaria:	
- S.P. di serie di Castelvetrano	L. 1.000.000.000
- S.P. Bresciana	L. 1.000.000.000
- S.P. Befarella-Salaparuta-Partanna	L. 3.000.000.000
- Opera di ristrutturazione e manutenzione straordinaria finanziamento con mutuo	
- Strada di collegamento tra l'Autostrada Palermo-Mazara e la S.S.N. Palermo-Sicca	L. 2.000.000.000
- Interventi di manutenzione ordinaria:	
- S.P. di Passofondo	L. 100.000.000
- S.P. Seggio braccio destro	L. 300.000.000
- S.P. di Carabiddicchia	L. 100.000.000
- S.P. Campobello verso Menfi	L. 100.000.000
- Interventi di manutenzione ordinaria finanziati dalla Regione Siciliana ai sensi della L. R. n. 35/77:	
- Trazzera Gieverchi (1° e 2° tronco) - es. 1985	L. 500.000.000
- Trazzera Gieverchi (1° e 2° tronco) - es. 1986	L. 300.000.000

DA FINANZIARE CON MUTUI

Anno 1988:

- Opere di ristrutturazione e manutenzione straordinaria	
- S.P. Alcamo-Camporeale	L. 1.000.000.000
- S.P. Bresciana	L. 2.000.000.000
- S.P. Befarella	L. 3.000.000.000
- S.P. Errante	L. 1.000.000.000
- S.P. Salaparuta-Belice	L. 1.000.000.000
- S.P. Serie di Castelvetrano	L. 2.000.000.000
- S.P. Calatafimi-S. Ninfa	L. 1.000.000.000
- S.P. Alcamo-C/mmara	L. 2.500.000.000
- S.P. Vita-Domingo	L. 2.000.000.000
- S.P. Alcamo-Alcamo Marina	L. 2.000.000.000
- S.P. Campobello-verso Menfi	L. 2.000.000.000
- S.P. Poggioreale-S. Margherita Belice	L. 1.500.000.000
- S.P. Poggioreale-Camporeale	L. 1.500.000.000
- Costruzione strade rur ali, di bonifica e delle ex trazzere Alcamo-Giardinaccio-Rocche cadute-S. Nicola	L. 1.000.000.000

Anno 1989

- Opere di ristrutturazione e manutenzione straordinaria:	
- S.P. Bresciana	L. 2.000.000.000
- S.P. C/bello di Mazara-verso Menfi	L. 2.000.000.000

Anno 1990

- Opere di ristrutturazione e manutenzione straordinaria:	
- S.P. Serie di Castelvetrano	L. 2.000.000.000
- S.P. Vita-Domingo	L. 1.000.000.000
- S.P. Partanna braccio S. Nicolò	L. 1.000.000.000



## Belice vent'anni

Non sono trascorsi invano. Nonostante ritardi ed inadempienze, mancata attuazione di leggi e provvidenze, distorsioni e non corrette realizzazioni, nonostante progettazioni e valutazioni non sempre rispondenti ad una realtà antropologica ed ambientale specifica e perciò meritevole della più razionale attenzione e del più serio rispetto, nonostante altri disastri nazionali abbiano spesso distolto il riguardo dovuto alla realtà della Valle, la gente, che è cresciuta con i suoi Sindaci ed i suoi Amministratori, con il concorso dell'operaiosa presenza di tutte le forze sociali e produttive, ha operato il miracolo della rinascita materiale e morale in una ripresa di contatto con la memoria storica, riesaminata e perciò stesso esaltata nel progetto di futuro.

La gente della Valle è cresciuta, ha voluto e saputo crescere e continua a camminare in progetto, con realtà già consolidate nella coscienza nazionale ed internazionale, con altre in fase di largo sviluppo e di sicura ideazione per ripristinare, nonostante tutto, un contesto socio-ambientale di im-

menso valore umano ed economico che può avere larga parte nella crescita dell'intera provincia.

A questa gente del Belice, nel ventennale del terremoto che la devastò nelle città, nelle case, nei beni e negli affetti, la Provincia Regionale di Trapani esprime intera e convinta la sua gratitudine per quanto ha saputo e voluto fare con forza e coraggio, assicurando ogni possibile sostegno di progettazione e di risorse perché i prossimi anni possano vedere la rinascita completa in un territorio capace di dar lavoro e soddisfazioni ai suoi figli, affrancato da ogni tentazione migratoria, completamente restaurato ed esaltato nei suoi altissimi valori culturali che, rinati dalle macerie, dovranno costituire simboli attivi della grande tenacia e della grande consapevolezza sin qui dimostrate.

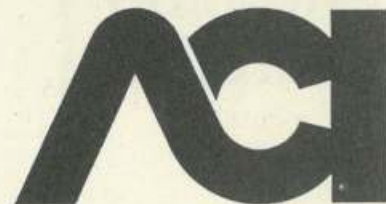
Sicuro di interpretare i sentimenti di tutti i cittadini della provincia, nel ricordo di tutte le vittime e di tutti i sacrifici, alla gente della Valle, in questo ventennale, un abbraccio solidale in un impegno di comune lavoro.

Trapani, 15 Gennaio 1988

G. ALDO RUGGIERI  
Presidente della Provincia Regionale di Trapani



**Il giallo del bollino giallo.**  
Scopri un altro grande servizio dell'ACI.



**Al tuo fianco sulle strade d'Italia.**

**Automobile Club Trapani**

Via Virgilio, 71-81 - Tel. (0923) 22618

